

6, rue de Bauton  
02200 Soissons  
Tél. : 03 23 59 94 00  
Fax : 03 23 59 94 01  
www.sarege.com  
e-mail : sarege.soissons@sarege.com



Certifié ISO 9001 : 2000

EXPERTS COMPTABLES  
COMMISSAIRES AUX COMPTES

ANNIE DUCET  
GÉRARD DELOM  
MARC LABRUNYE  
JEAN-MARIE LECOT  
CÉDRIC PENCOLE  
**Michel PISZCZEK**

**CENTRE INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT ET DE RECHERCHE**

**C.I.D.R.**

**17, rue de l'Hermitage**

**60350 AUTRECHES**

-----

---

-

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2008**

-----

---

-

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSARIAT AUX  
COMPTES INSCRITE AU TABLEAU DE L'ORDRE DES RÉGIONS  
PICARDIE-ARDENNES, ROUEN-NORMANDIE ET SUR LA LISTE  
DES COMMISSAIRES AUX COMPTES DE LA RÉGION D'AMIENS.



**BUREAUX A :**  
COMPIÈGNE, CREIL,  
EU/LE TRÉPORT, ROUEN,  
LAON, SAINT-QUENTIN,  
SOISSONS, SENLIS.

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2008**

*Mesdames, Messieurs,*

*En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre Assemblée Générale, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 DECEMBRE 2008 sur :*

- Le contrôle des comptes annuels de l'association « CIDR », tels qu'ils sont joints au présent rapport,*
- La justification de mes appréciations,*
- Les vérifications spécifiques et les informations prévues par la Loi.*

*Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.*

<b>I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS</b>
--

*J'ai effectué mon audit selon les normes professionnelles applicables en France, ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. J'estime que mes contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.*

*Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.*

## **II - JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

*En application des dispositions de l'article 823.9 du Code de Commerce relatives à la justification de mes appréciations, je porte à votre connaissance les éléments suivants :*

*- Toutes les opérations relatives aux différentes actions réalisées sont bien réparties par projet à l'aide d'une comptabilité analytique qui se recoupe entièrement avec la comptabilité générale. Ces mêmes éléments servent de support aux rapports d'audit établis pour les bailleurs de fonds.*

## **III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

*J'ai également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la Loi.*

*Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Président et dans les documents adressés aux membres de l'Association sur la situation financière et les comptes annuels.*

Fait à Soissons,  
Le 20 Mai 2009



<b>C.I.D.R.</b>				
<b>BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2008</b>				
<b>EUROS</b>				
<b>ACTIF</b>	<b>EXERCICE N</b>			<b>EXERCICE N-1</b>
	<b>Montant brut</b>	<b>Amortissements et provisions</b>	<b>Montant net</b>	<b>Montant net</b>
<b><u>ACTIF IMMOBILISÉ</u></b>				
<i>Immobilisations incorporelles</i>				
Logiciels	11 145,88	9 592,06	1 553,82	1 515,21
<i>Immobilisations corporelles</i>				
Matériel de bureau	35 920,86	18 342,08	17 578,78	10 946,08
<i>Immobilisations financières</i>				
Titres de participation	2 005,39	-	2 005,39	1 829,39
Placements	63 085,18	-	63 085,18	63 178,41
Prêt long terme 1% logement	1 120,00	-	1 120,00	1 120,00
Dépôts de garantie	6 679,75	-	6 679,75	6 180,00
<b><u>ACTIF CIRCULANT</u></b>				
<i>Créances</i>	1 242 694,24	-	1 242 694,24	1 240 210,44
<i>Comptes financiers</i>				
Banques	158 222,97	-	158 222,97	219 461,80
Caisse	1 016,59	-	1 016,59	356,80
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>1 521 890,86</b>	<b>27 934,14</b>	<b>1 493 956,72</b>	<b>1 544 798,13</b>

Michel PISZCZEK  
 Commissaire aux Comptes  
 INSCRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

**C.I.D.R.**  
**BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2008**

EUROS

## PASSIF

EXERCICE  
NEXERCICE  
N-1**CAPITAUX PROPRES**

<i>Fonds Associatifs</i>	24 107,98
<i>Report à nouveau</i>	665 864,50
<i>Résultat de l'exercice</i>	-38 561,58
	-----

651 410,90

665 864,50

**DETTES FINANCIÈRES**

210 014,42

0,00

**FONDS EN DÉPÔT**

63 085,18

63 178,41

**DETTES COURANTES**

<i>Fournisseurs extérieurs</i>	49 836,37
<i>Rémunérations Expatriés</i>	35 120,51
<i>Charges sociales</i>	106 165,07
<i>Impôts et taxes</i>	8 109,35
<i>Créditeurs divers</i>	25 338,92
	-----

224 570,22

205 142,22

**FINANCEMENTS PERÇUS D'AVANCE**

344 876,00

610 613,00

**TOTAL DU PASSIF**

Michel PISZCZEK  
1 493 956,72      1 544 798,13  
Commissaire aux Comptes  
MISÉRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

## C.I.D.R.

## COMPTE DE RÉSULTAT

DU 1ER JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008

EUROS

CHARGES	EXERCICE N	EXERCICE N-1
<b><u>CHARGES D'EXPLOITATION - FRANCE</u></b>		
<u>Charges locatives</u>	118 633,33	62 310,21
<u>Frais de personnel (charges comprises)</u>	734 094,12	540 871,22
<u>Impôts et taxes</u>	50 903,44	35 840,26
<u>Frais de gestion</u>		
Frais d'administration et de coordination	166 560,00	
Frais de gestion générale	111 040,00	
Honoraires comptabilité	5 578,16	
Fournitures et services extérieurs	29 052,38	
Transports et déplacements Europe	14 580,56	
	-----	
	326 811,10	302 838,31
<u>Frais de formation</u>		
Formation permanente et management des connaissances	12 926,92	
Recrutement, sélection, formation	4 966,05	
	-----	
	17 892,97	90 415,56
<u>Frais de développement</u>		
Recherche-développement	11 544,51	
Frais d'études préalables	17 268,31	
	-----	
	28 812,82	51 148,18
<u>Dotations aux amortissements</u>	8 425,08	5 604,02
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - FRANCE</b>	<b>1 288 572,86</b>	<b>1 089 027,76</b>

Michel PISZCZEK  
 Commissaire aux Comptes  
 INSCRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

## C.I.D.R.

## COMPTE DE RÉSULTAT

DU 1ER JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008

EUROS

CHARGES	EXERCICE N	EXERCICE N-1
<b><u>CHARGES D'EXPLOITATION - PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT</u></b>		
<i>Charges externes terrain</i>		
<i>Missions d'étude et de recherche</i>	7 200,00	
<i>Missions d'experts extérieurs (évaluations et études)</i>	186 663,54	
<i>Frais de formation</i>	11 617,54	
<i>Frais de mission CIDR</i>	92 961,34	
<i>Transports et déplacements</i>	67 793,10	
-----	366 235,52	451 243,89
<i>Frais de personnel (charges comprises)</i>	631 912,39	588 454,70
<i>Fonds d'action terrain</i>		
<i>Fonctionnement et dotation d'équipement</i>	3 532 855,60	3 513 577,06
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT</b>	<b>4 531 008,51</b>	<b>4 553 275,65</b>

4 531 008,51 4 553 275,65

MICHAŁ PIŚCZEK  
 Commissaire aux Comptes  
 INSCRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

<b>C.I.D.R.</b>		
<b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>		
<b>DU 1ER JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008</b>		
<b>EUROS</b>		
<b>CHARGES</b>	<b>EXERCICE N</b>	<b>EXERCICE N-1</b>
<b><u>CHARGES FINANCIÈRES</u></b>		
<i>Intérêts et agios bancaires</i>	12 812,20	
<i>Autres frais financiers</i>	24,00	
	-----	
	12 836,20	14 819,58
<b><u>FRAIS BANCAIRES</u></b>		
<i>Frais de tenue de compte et garanties bancaires</i>	4 671,37	
<i>Frais de virements</i>	3 833,72	
	-----	
	8 505,09	8 720,47
<b>TOTAL DES CHARGES FINANCIÈRES</b>	<b>21 341,29</b>	<b>23 540,05</b>
<b><u>CHARGES EXCEPTIONNELLES</u></b>		
<i>Charges exceptionnelles diverses</i>	20 882,95	20 863,27
<b>TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>20 882,95</b>	<b>20 863,27</b>

Michel FISZCZEK  
Commissaire aux Comptes  
INSCRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

C.I.D.R.		
COMPTE DE RESULTAT		
DU 1ER JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008		
EUROS		
PRODUITS	EXERCICE N	EXERCICE N-1
<b><u>PRODUITS D'EXPLOITATION</u></b>		
<i>Projets</i>		
<i>Associations de solidarité internationale</i>	810 420,59	
<i>Associations de solidarité France</i>	91 658,13	
<i>Institutionnels Européens</i>	617 875,45	
<i>Institutionnels autres pays</i>	720 171,79	
<i>Autres ressources privées</i>	105 871,15	
<i>Fonds publics Français</i>	2 884 694,45	
<i>Autres ministères Étrangers</i>	85 645,00	
<i>Fonds publics Européens</i>	460 178,01	
	-----	
	5 776 514,57	5 719 365,76
<i>Stages de formation</i>	30 531,00	
<i>Loyers TDC</i>	6 810,00	1 120,00
<i>Cotisations</i>	2 800,00	1 840,00
<i>Indemnités journalières</i>	3 142,13	49,16
<b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>5 819 797,70</b>	<b>5 722 374,92</b>
<b><u>PRODUITS EXCEPTIONNELS</u></b>		
	<b>441,33</b>	<b>800,39</b>
<b>TOTAL DES PRODUITS DE L'EXERCICE</b>	<b>5 820 239,03</b>	<b>5 723 175,31</b>

Michel PISZCZEK  
Commissaire aux Comptes  
5 820 239,03      5 723 175,31  
SOCIÉTÉ PRÉS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

## C.I.D.R.

## COMPTE DE RÉSULTAT

DU 1ER JANVIER 2008 AU 31 DÉCEMBRE 2008

EUROS

DÉSIGNATION	EXERCICE N	EXERCICE N-1
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	5 819 797,70	5 722 374,92
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>		
France	1 285 572,86	
Programmes de développement	4 531 003,51	
	-----	
	5 816 576,37	5 642 303,41
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	3 221,33	80 071,51
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	-	-
<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>		
Frais financiers	12 836,20	
Autres frais bancaires	8 505,09	
	-----	
	21 341,29	23 540,05
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	-21 341,29	-23 540,05
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	441,33	800,39
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	20 882,95	20 863,27
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>	-20 441,62	-20 062,88
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	3 221,33	80 071,51
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	-21 341,29	-23 540,05
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>	-20 441,62	-20 062,88
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>	38 561,58	36 468,58

2014162 PISZCZEK  
 Commissaire aux Comptes  
 30-468,58  
 INSCRIT FRES LA COUR D'APPEL D'AMBIERS